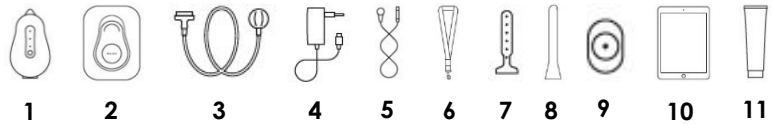


## QUICK GUIDE TIL MAPLe®



CarePartner

### 1 – Pakkens indhold ved levering

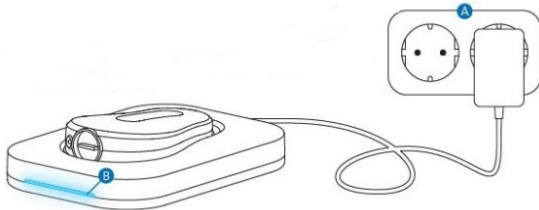


1: Håndholdt, 2: Dockingstation, 3: Probekabel, 4: Adapter, 5: Referencekabel, 6: Nøglesnor

Forbrugsmaterialer:

7: Probe, 8: Kabelmuffe, 9: Elektroder, 10: iPad, 11: Elektrodegel

### 2 – Oplad den håndholdte



**A:** Placér dockingstationen mindst 1,5 m væk fra behandlingsområdet. Sæt adapteren i dockingstationen og i stikkontakten.

**B:** Placér den håndholdte på selve dockingstationen. Den vil blinke blåt, når den håndholdte oplades.

### 3 – Download MAPLe-appen

**A:** Gå til App Store på iPad'en, og søg efter "maple app". "Download" og "Installér" appen.



**B:** Tilslut iPad'en til det Wi-Fi-netværk, der hører til MAPLe-systemet. Gå til iPad'ens "Indstillinger", vælg "Wi-Fi" og vælg det netværk, der starter med MPFT. Indtast adgangskoden, der følger med systemet, og åbn MAPLe-appen.

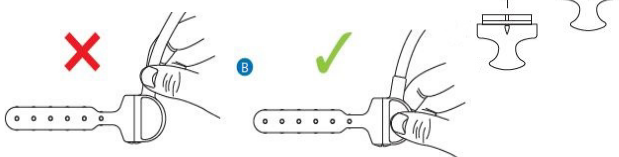


**C:** Opret en administratorkonto og adgangskode. Den først oprettede bruger er automatisk administrator med brugernavnet "admin". Luk MAPLe-appen ned igen.

### 4 – Tilslut probe og probekabel

**A:** Sæt proben i probekablets stik – sørg for, at de 2 justeringsmærker er placeret ud for hinanden!

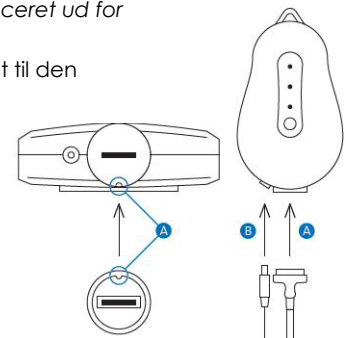
**B:** Se hvordan der holdes korrekt på proben! Probekablet må ikke berøres under behandlingen, da dette kan påvirke målingen.



### 5 – Tilslut probekabel til den håndholdte

**A:** Tilslut probekablet til den håndholdte – sørg for, at de 2 justeringsmærker er placeret ud for hinanden!

**B:** Tilslut referencekablet til den håndholdte.

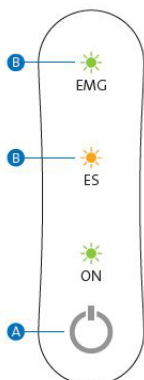


### 6 – Tænd for MAPLe-systemet

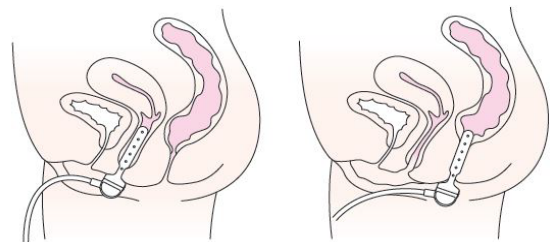
**A:** Tryk på tænd/sluk-knappen på den håndholdte i 2 sek., indtil de 3 LED'er lyser.

**B:** LED'erne for elektromyografi (EMG) og elektrostimulation (ES/EMS) vil blinke, indtil den håndholdte er tilsluttet.

Åbn "MAPLe-appen", når LED'erne er holdt op med at blinke.



### 7 – Indføring af probe



**A:** Påfør elektrodegel, før proben indføres vaginalt eller analt.

**B:** Proben er korrekt placeret vaginalt/analt, når de nederste elektroder er inde i kroppens åbning. Probekablet skal vende mod næsen/patientens mave.

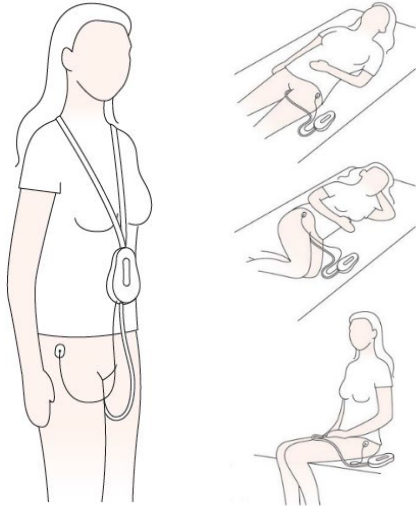
## 8 – Patientstilling

Undersøgelse/behandling kan foregå med patienten:

- liggende på ryggen
- liggende på den ene side
- siddende
- stående

Sørg for at placere reference-elektroden på patientens hofteben, før behandlingen påbegyndes.

**VIGTIGT! Sørg for at læse brugermanualen nøje igennem, før brug af MAPLe-systemet.**

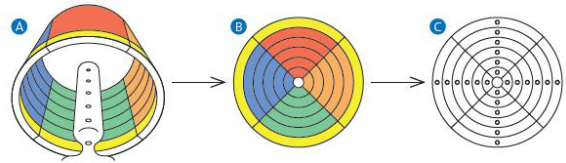


## 9 – Sådan kan cirkeldiagramm vises

**A: Tunnelvisning:** Diagrammet repræsenterer et tunnelbillede af proben.

**B: Flad visning:** Den ydre gule cirkel repræsenterer den nederste ring af probeelektroder, tættest på enten Urethral Sphincter eller Ekstern Anal Sphincter.

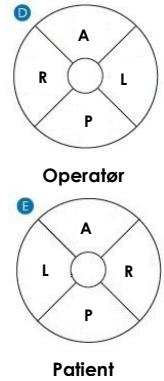
**C: Diagram+elektroder:** Diagrammet er opdelt i hver probeelektrode.



**D: Operatørvisning:** Operatøren kigger på patientens front. Den højre side af diagrammet viser den venstre side af patienten, og den venstre side af diagrammet viser den højre side af patienten.

**E: Patientvisning:** Patienten kigger på iPad'en under undersøgelsen/ behandlingen. Den højre side af diagrammet svarer til højre side af patienten. Den venstre side af diagrammet viser venstre side af patienten.

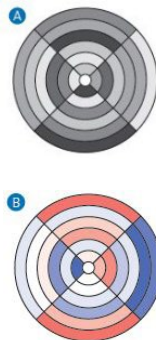
**A: Anterior** (forrest), **P: Posterior** (bagerst),  
**L: Left** (venstre), **R: Right** (højre)



## 10 – Fortolkning af cirkeldiagrammet

**A: Absolut måling:** Måling vises i mikrovolts ( $\mu V$ ) i en gråskala.

**B: Referencesammenligningstilstand:** Måling sammenlignes med data fra en referencegruppe og vises som: overaktivitet (rød), underaktivitet (blå) eller samme som referencegruppe (hvid). Mere intense farver viser en større afvigelse med referencegruppen. For at vælge denne mulighed, gå til "Måling", "Måleindstillinger", "Sammenlign med reference" og vælg en af disse.

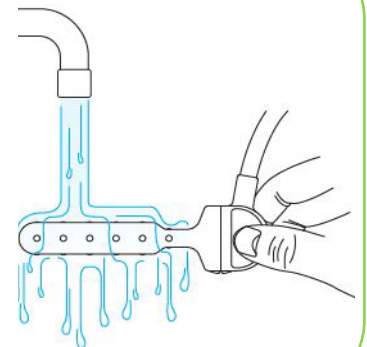


## 11 – Rengøring af proben

**Proben må KUN skylles, mens den stadig er tilsluttet probekablet!**

Tilslutningen mellem probe og probekabel er vandtæt, men KUN når rengøring foretages som beskrevet her.

Se venligst rengøringsinstruktioner for CE- og FDA-standarder i systembrugermanualen.



## 12 – LED-anvisning

	Dockingstation	Håndholdt		
		EMG	ES	ON
Systemet er TÆNDT	●			●
Lader/ Fuldt opladet	● / ●			
Lavt batteri	●			☀
Håndholdt tilsluttes	●	☀		●
EMG-modus aktiv	●	●		●
EMS-modus aktiv	●		●	●
Dockingstation FEJL	●			
Håndholdt FEJL		☀		●

## 13 – Tips og tricks

- **VIGTIGT!** Brug elektrodegel og ikke ultralydsgel for bedste resultat.
- Sørg for, at iPad'en er tilsluttet det korrekte Wi-Fi-netværk (starter med MPFT), når MAPLe-systemet skal bruges.
- **BEMÆRK!** Den håndholdte slukker af sig selv efter 15 minutter uden aktivitet - for at spare batteri.
- MAPLe-indstillinger kan tilpasses. Et hvil, MVC og udholdenhedsmåling – nogle af favoritindstillingerne. Disse kan forudindstilles. Tre forskellige programmer for stimulation kan også forudindstilles.
- Når Urethra skal stimuleres, kan proben drejes 45° for at stimulere på tværs af urinrøret.
- En behandlingssession kan stoppes undervejs – ved at trykke på "Stop". En ny behandlingssession kan startes direkte ved at trykke på "Play" igen.
- Tidligere behandlingssessioner gemmes altid under "Operatørvisning".
- MAPLes unipolære måling (24-punktsmålingen) via proben sikrer, at den EMG-måling, som bliver foretaget, er korrekt og realistisk. Co-kontraktionerne vil derfor blive filteret fra med MAPLe-probeløsningen.



- **LÆS BRUGERMANUAL, FØR BRUG AF PRODUKTET!**
- **BRUG KUN ORIGINALE FORBRUGSVARER, KØBT HOS LEVERANDØR!**